



सत्यमेव जयते

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XX Aizawl, Friday 20. 9. 1991 Bhadra 29, S.E. 1913 Issue No. 38

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)
NOTIFICATIONS

No. A. 36019/3/90-LJE, the 19th September 1991. Under rule 8 and 15 of the rules for the regulation of the procedures of the officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(a) A.P. dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Assistant to the Deputy Commissioner Chhimituipui District and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with power analogous to the power of the Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officer</u>	<u>Designation.</u>
1.	Pu, T. Laldhawma	B.D.O. Lawngtlai.
2.	Pu, H. Laizika	B.D.O. Sangau.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S.O. 185 'E') Dated the 20th March 1974, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said Officers as Executive Magistrate in Chhimituipui District with immediate effect.

Lalsenruata,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judl. and Parl. Affairs Department.

No. F. 15017/1/91-GAD, the 14th August, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to constitute a Committee consisting of the following persons to make recommendation for entitlement of Government vehicles :

- | | |
|---|----------------|
| 1. Pu C. Nag, Joint Secretary, Finance | — Chairman. |
| 2. Pu K. Riachho, Project Officer, D.R.D.A. | — Member |
| 3. Under Secretary, General Admn. Deptt. | — Member Secy. |

The Committee will submit their report on or before 15th August, 1991.

Lallungmuana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. A. 22012/1/87-AGR/Pt, the 20th September 1991. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu V.P. Vanlalvuana, A.I.O. Directorate of Agriculture, Aizawl to the post of DAO, Aizawl East, with effect from 30. 9. 91. He will relieve Pu Lalphunga Sailo, DAO who is retiring on superannuation pension with effect from 30. 9. 91.

Further, Pu Lalthansiamia, SMS (Horti) is allowed to look after the works of A.I.O. Directorate of Agriculture, Aizawl in addition to his own duties until regular posting is made.

Thuama,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 36019/1/90-LJE/Pt. II, the 20th September, 1991. Under rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(a) A.P. dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Zahminga District Civil Supply Officer, Aizawl as Assistant to the Deputy Commissioner, Aizawl District and further to invest him under Rule 9 of the aforesaid Rules with power analogous to the power of the Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No 2 of 1974) read with Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S.O. 185 'E') dated 20th March, 1974 the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said Officer as Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect.

Dr. H.C. Thanhanga
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram
Law, Judl. & Parl. Affairs Deptt.

No. B. 16022/1/83-EDC, the 16th September, 1991. In continuance of this Department Notification No. B. 16022/1/83-EDC/156 dt. 22.8.91, the Governor of Mizoram is please to appoint the following officials as represent of NEHU to the Governing Body of Lawngtlai College, Mizoram under the terms and conditions laid down in this Department Notification No. B. 11011/4/88-EDC dt. 1. 1. 91 with retrospective from 8. 11. 90.

- | | | | |
|--|---|------|------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> 1) Sri Thangchungnunga, Senior Lecturer, Department of Economics, NEHU, Mizoram Campus, Aizawl. 2) Sri K.C. Baral, Lecturer, Department of English, NEHU, Mizoram Campus, Aizawl. | <table border="0"> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">NEHU</td> </tr> <tr> <td style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;">Representatives.</td> </tr> </table> | NEHU | Representatives. |
| NEHU | | | |
| Representatives. | | | |

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No. K-13011/1/91-REV, the 16th September 1991 Deputy Commissioners are hereby to assess all claims of damaged compensation within their respective District as per rates revised and fixed by the Government which may vary from time to time in respect of buildings, crops, plants etc.

H. Raltawna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

No.A.22012/4/89-Pers(B)/Pt-A, the 18th September, 1991. In continuation of this Department's Notification No A.22012/4/89-Pers(B)/Pt dt. 25.7.91, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu L.V. Malsawma, Liaison Officer, Guwahati will relinquish and hand over the charge of Deputy Director of Food & Civil Supplies cum-Liaison Officer, Guwahati to Pu John Paul, Assistant Liaison Officer with immediate effect and Pu John Paul, A.L.O. also shall immediately hand over the charge of the Deputy Director of Food & Civil Supplies-Cum-L.O., Guwahati to Pu Dominic Lalhmangaiha as soon as he joins his duties as Deputy Director of Food & Civil Supplies-Cum-Liaison Officer Guwahati.

R. Lalzama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19012/1/91-PAR(GS), the 20th September, 1991. On attaining the superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu T.Chhangte, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Transport Department to go on superannuation pension with effect from 30.9.91 (AN).

No.A.22012/3/89-Pers(B)/pt, the 17th September, 1991. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu L. Kawihmingthanga, Deputy Secretary, Environment and Forests Deptt. under order of transfer to the post of Deputy Chief Electoral Officer should relinquish his charge and join his new assignment with immediate effect.

This supersedes this Department's Notification No.A.22012/3/89-Pers(B)/pt dt. 9. 8. 91.

No. A. 22012/1/90-Pers (B), the 18th September 1991. In continuation of this Department's Notification even number dt. 6. 9. 91, the Governor of Mizoram is pleased to allow three days compulsory waiting period to Pu Balbir Singh, IAS (AGMU : 71) with effect from 3rd to 5th Sept. '91 i.e. the period between the date of his joining under the Govt. of Mizoram and the date of his taking over charge of the office of Commissioner/Secretary, Health and Family Welfare Department under Govt. of India's Order (1) below FR. 9(6) amended from time to time.

No. A. 22012/2/89-Pers (B), the 16th September, 1991. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu L.C. Thanga, (IAS Select) Director, Administrative Training Institute as Director, Industries Deptt. with effect from the date of taking over charge and until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to allow Pu K. Zachhunga, Deputy Director, A.T.I. to look after the current duties of Director, A.T.I. in addition to his own duties till a regular Director is posted.

No. A. 22012/2/89-Pers(B), the 16th September, 1991. Consequent upon the grant of Earned Leave to Pu H. Lal Thlamuana, I.A.S., Commissioner, DP&AR/GAD/SAD/Industries etc., the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu J.K. Kapoor (IAS Select) Jt. Secretary, Industries Deptt. to look after the current duties of Secretary, Industries Deptt. in addition to his own duties during the absence of Pu H. Lal Thlamuana, I.A.S. on leave.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22018/1/87-COOP/Pt, the 16th September, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Assistant Registrar of Cooperative Societies, (ARCS) with immediate effect and until further orders to the posts shown against each :-

Sl. No.	Name of Officer.	Present place of posting.	Posted to
1.	Pu Lallianzela	Manager (MIZOFED) POL. Division	Divisional Manager (MIZOFED) POL. Division.
2.	Pu R. Vanmawia.	ARCS (Hqrs)	Manager (MIZOFED) POL. Division.

Pu Lallianzela will take over charge from Pu Rochungnunga who is appointed as Development Officer on deputation with National Cooperative Development Corporation.

Pu R. Vanmawia will take over charge of Manager, (MIZOFED) P.O.L. Division from Pu Lallianzela

H.P. Sahu,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

No.A.22018/1/91-FCS, the 16th September, 1991. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer temporarily Shri S. Lianlula, Assistant Controller of Legal Metrology from Saiha to Aizawl and attach him in the office of the Deputy Controller of Legal Metrology, Aizawl with effect from the date of joining and until further orders.

Assistant Controller, Legal Metrology, Lunglei will take charge of the office of Assistant Controller, Legal Metrology, Saiha in addition to his own duties.

F. L.R. Siama,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies Department.

No.A.12031/2/91-HFW, the 16th September, 1991. The period of intension for appointment on contract basis in respect of Dr (Mrs) Dinjam as Medical & Health Officer shown as 12.7.91 to 11.7.92 note this department notification even no date 16.8.1991 may be read as 11.7.1991 to 10.7.1992.

Ringluia,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

No.B.19012/4/91-EDN, the 17th September, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the Managing Board for Vocational School for Adults at Aizawl with the following members with immediate effect and until further orders.

- | | | |
|---|---|-------------------|
| 1. Director of School Education | — | Chairman |
| 2. General Manager, District Industries Centre | — | Member |
| 3. Project Officer (State), Social Welfare Department | — | Member |
| 4. Under Secretary, Finance Department | — | Member |
| 5. Deputy Director, Adult Education | — | Member Secretary. |

The terms of reference will remain the same as shown in this Department's Notification No.A.43016/2/81-EDN/51 dt. 16.3.84.

Dengchhuana,
Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.B.25025/3/89-AGR, the 17th September, 1991. In exercise of the powers conferred under Section 8 of the Seed Act, 1966 (Central Act No. 54 of 1966), the State Government of Mizoram hereby establish Seed Certification Agency for Mizoram to carry out the functions entrusted to the certification agency by or under the provisions of the aforesaid Act.

The Seed Certification Agency will comprise of the following members. Namely :-

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. Director of Agriculture | — | Chairman |
| 2. Deputy Director of Agriculture, (Input). | — | Member |
| 3. Agronomist, Directorate of Agriculture, Mizoram. | — | —do— |
| 4. Horticulture Development Officer, Directorate of Agriculture, Mizoram. | — | —do— |
| 5. Secretary, Central Seed Certification Board, New Delhi or his representative. | — | —do— |
| 6. Joint Director, ICAR, Research Complex or his representative. | — | —do— |

7. Grower's representative (to be nominated by Grower - -do- Association).
8. Manager, State Farm Corporation Ltd., Lokichera - -do- or his representative.
9. Seed Analyst, State Seed Testing Laboratory, Directorate of Agriculture, Mizoram. - -do- Member Secretary.

F. Pahnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.LAD/VC-18/90/147, the 20th September, 1991. In exercise of the powers conferred by section 7(4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Governor of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu Thangkuma from his Presidentship of Buhban village council.

Further, the names of V/C Members appeared in this order are duly elected for the posts of President and Vice President to the village council of Buhban.

NAME OF V/C	NAME OF VCM	QUALIFICATION
Buhban	Thlengljana	President
	Rammawia	Vice President

No.LAD/VC-31/90/58, the 19th September, 1991. In exercise of the powers conferred by section 3(3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation tendered by Pu Lalrinchhana from the membership of Lungkawlh Village council with effect from 1.8.91 due to entry into Govt. Service.

Further, in exercise of the powers conferred by section 3(3) of the above said Act, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu Kaptawna s/o Cheuirha as a nominated member of Lungkawlh V/C in place of Pu Lalrinchhana.

H. Raltawna,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No. A. 22012/1/86-A-GR/pt, the, 8th September, 1991. In the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order Transfer and posting of Pu R. Zotawna, S.D.A.O., Tuipang to the post of J.P.O., in the Office of D.A.O., Lunglei with immediate effect.

Further, Pu Isaac Lalremruata, A.E.O, Tuipang is allowed to take over the charges of S.D.A.O, Tuipang till regular arrangement is made.

Thuama,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

CORRIGENDUM

No. C. 15016/1/91/157, the 17th September, 1991. The following words "within their respective area of jurisdiction" should be added to the last word of first para of this Department's Notification No. EXC. 60/76-88/151 Dt. 8. 7. 1991.

Rinsanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Excise & Taxation Department.

No. SE-II/A-16013/1/80/404, the 20th September, 1991. It is hereby notified to all concerned that the name of A. Saihlira, AE may be read as S. Saihlira, instead of A. Saihlira which appeared in this Office Order vide No. SE-II/A-16013/1/80/FRI, dt. 13/9/91.

Other clauses remains
The same.

P. Lalchhunga,
Superintending Engineer, P.W.D.,
Western Circle, Aizawl.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi/Pu Block Dev. Officer W. Phaileng and 3 (three) other for registration of Cooperative Society at W. Phaileng B.P.O. W. Phaileng Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (act 1) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the W. Phaileng Area Coop Farming Federation Ltd. and numbered as No. Aw-66/91-92. Dated this the 17th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered

The following is the area of Operation of the Society :—

1. W. Phaileng Block area.

In the matter of application of Block Dev. Officer W. Phaileng and 3 (three) other for registration of Cooperative Society at W. Phaileng B.P.O. W. Phaileng Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (act 1) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the W. Phaileng Area Coop. Consumer Federation Ltd. and numbered as No. Aw-67/91-92. Dated this the 17th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :—

1. W. Phaileng Block area.

In the matter of application of Block Dev. Officer Zawlnuam and 4 (four) other for registration of Cooperative Society at Zawlnuam B.P.O. Zawlnuam Police Station Zawlnuam Sub Division Mamit in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (act 1) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Zawlnuam Area Coop. Farming Federation Ltd. and numbered as No. Aw-68/91-92 Dated this the 17th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :—

1. Zawlnuam Block area.

In the matter of application of Block Dev. Officer Zawlnuam and 4 (four) other for registration of Cooperative Society at Zawlnuam B.P.O. Zawlnuam Police Station Zawlnuam Sub Division Mamit in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act I) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Zawlnuam Area Coop. Consumer Federation Ltd. and numbered as No. Aw-69/91-92. Dated this the 17th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini,

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :—

1. Zawlnuam Block area.

In the matter of application of Pu Dingluaia and 25 (twenty five) other for registration of Cooperative Society at Melthum B.P.O. Melthum Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act I) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Melthum Village Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-16/91-92 Dated this the 25th day of July in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered

The following is the area of Operation of the Society :—

1. Melthum Village

In the matter of application of Pu C. Rongenga and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Dinthar B.P.O. Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section 11(2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Dinthar Multi-Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-70/91-92 Dated this the 19th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :

1. Dinthar V/C Area

In the matter of application of Block Dev. Officer and 5 (five) other for registration of Cooperative Society at Thingdawl B.P.O. Thingdawl Police Station Kolasib Sub Division Kolasib in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act 1) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Thingdawl Area Coop. Consumer Federation Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-71/91-92 Dated this the 20th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :-

1. Thingdawl Block area.

In the matter of application of Block Dev. Officer and 5 (five) other for registration of Cooperative Society at Thingdawl B.P.O. Thingdawl Police Station Kolasib Sub Division Kolasib in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act 1) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Thingdawl Area Coop. Farming Federation Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-72/91-92 Dated this the 20th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :-

1. Thingdawl Block Area.

In the matter of application Pu J. Pazawna and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Tuikhuahtlang B.P.O. Aizawl H.P.O. Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II(2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Capri-corn Stone Works Industrial Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-64/91-92 Dated this the Seventeenth day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :-

1. Tuikhuahtlang area.

In the matter of application of Pu Rohmingthanga and 19 (nineteen) other for registration of Cooperative Society at Tuirial B.P.O. Zemabawk Police Station Bawngkawn Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act I) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Ccooperative Society with limited liability under the title of the Tuirial Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-65/91-92 Dated this the 17th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :-

1. Tuirial.

In the matter of application of Block Dev. Officer Aibawk and 7 (Seven) other for registration of Cooperative Society at Aibawk B.P.O. Aibawk Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act I) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Area Consumer Federation Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-61/91-92 Dated this the 16th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :-

1. Aibawk Block area.

In the matter of application of Block Dev. Officer and 7 (Seven) other for registration of Cooperative Society at Aibawk B.P.O. Aibawk Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Society Act 1940 (Act I) of 1950 the Society has been Registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Area Farming Federation (Aibawk) Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-62/91-92 Dated this the 16th day of September in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society :-

1. Aibawk Block area.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.